

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și strălătare:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesc abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

La

Abonament lunar

pentru Martie st. v.

— cu prețurile din capul foi —
invită

Administrația dăruie „TRIBUNA“.

Transacționari sau revoluționari?

Este foarte trist pentru patria noastră, că după douăzeci și cinci de ani se poate pune astfel de întrebare. Însă în fața celor ce se petrec an de an, dela 1867 încoace în sinul guvernului unguresc, în parlamentul unguresc, în presa maghiară și în societatea maghiară, este inevitabilă.

Guvernul unguresc, după rezistență scurtă și sfidă de vr'o cinci-șase ani, a trebuit să capituleze înaintea șovinismului maghiar. Cu anul 1875, cu începerea erei Tisza Kálmán, a dat la o parte orice sfială și a început-o pe dîntregul și de atunci încoace toate guvernele merg nebunesc pe cărarea șovinistă drept înainte, fără de cea mai ușoară hesitare.

Parlamentul nici-odată n'a rămas înapoia guvernelor în șovinism. Din contră, dacă avem în vedere, că dela Tisza încoace majoritatea parlamentului unguresc n'a fost în viața parlamentară decât o putere pasivă, când împinsă de guvern, când trîtită de opoziție, nu-l putem da altă testimoniu decât pe acela, care l-am dat guvernului unguresc.

Presa, societatea maghiară țin rost cu guvernul și cu parlamentul. Nici baremi o velleitate nu s'a putut zări cândva de o înclinare spre ceva toleranță.

Nu, ci a excomunicat pe unicul bărbat al său, fiindcă a culeșat se-și ridice glasul pentru o idee mai cuminte, însă în opoziție cu curentul șovinist, de care e dominată presa și societatea maghiară, ca și parlamentul și guvernul unguresc.

În loc de a urma exemplul coroanei, care dela înălțimea ei firească a întins dreapta și a deschis calea transacționii, întreg aparatul politic și social maghiar a luncat pe povârnișul șovinismului respingător. Cu cât alunecă mai la vale, cu atîta se face mai nesuferit. Nu mai încapă îndoaia, că

tocmai din cauza alunecării sale, aparatul politic maghiar a mai căzut și în rătăcirea, conform cărei transacționea o interpretează drept capitulare.

Se înțelege, că rătăcirea rătăcirea aduce.

L-se pare, că Coroana a capitulat înaintea dînsului, atunci de cugtare chibzuită, de moderațiune nu mai poate fi vorba, atunci pretensiunea, ca numai voea lui să se împlinească, nu mai poate avea margini nici într-o direcțiune. Atunci nu e mirare, dacă vine și pretinde, ca regele să fie Maghiar și limba armatei cea maghiară.

Diua de 15 Martie, care se serbează de întreg aparatul politic și social maghiar, ca aniversare a începutului revoluțiunii la 1848, este cu o probă mai mult, cum se interpretează din partea Maghiarilor transacționea. Fără de nici o rezervă o serbează universitarii maghiari dela universitatea Francisc-Josefină din Cluj, ca și kosuthiștii cei mai extremi dela Kecskest.

Și nu o serbează numai ca o aducere aminte de un eveniment trecut în domeniul istoriei. Când ar serba-o în modul acesta, nu s'ar împedea de 3/15 Maiu din 1848 al Românilor, care încă este un eveniment de aceeași natură și care încă este trecut în domeniul istoriei. O serbează însă ca un început, care dela 1849 pînă la 1867 a fost suspendat sau întrerupt, ca un început, dela care are să dateze transformarea Ungariei în Maghiarie în mânia tuturor nemaghiarilor din Ungaria.

Transacționea așadar, trebuie să cedeze revoluțiunii. Pentru-că, după-cum o interpretează Maghiarii, nu e făcută ca să se rămurască și să îmbrățișeze toate națiunile din țările unguresci. Ea este după dînsii menită de a le deschide poarta, ca să-și poată continua drumul început la 1848 cu libertatea lor și cu suprimarea altora.

Românilor, înainte de toate popoarelor din țările unguresci, le poate numai rău pără, că așa s'au desvoltat lucrurile în cei douăzeci și cinci de ani din urmă. Ei, adevă Români, bucușii ar fi fost și ar fi, dacă Maghiarii folosiau mai bine ocaziunea ce li s'a dat prin transacționea. Români ar fi dorit, ca Maghiarii, puși la 1867 pe terenul transacționii, transacționari să se facă și să rămână. Ear transacționismul acesta al lor se fi căutat a-l întinde asupra tuturor popoarelor din patrie, în-cât, în ori-și-care parte ai fi privit,

numai cu mulțumirea se 'ți-se fi întâlnit vederile.

Se vede, că nu le place să fie transacționari. Dedați a conspira, le mai convine ca revoluționari să fie. Cu toate aceste ei impută altora neîntrerupt, că sînt agitatori.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 2 Martie st. v.

Din Boemia.

După-cum se telegrafează din Praga, astăzi se face prima cetire a proiectelor relative la transacție. Cehii-tineri vor face o propunere, ca dieta numai decât să desbată principiile dintr'însele. Cehii-bătrâni, Germanii și feudații vor vota contra și vor cere transpunerea lor la o comisie de 27. Germanii vor fi reprezentați în această comisie prin conducătorii lor. Cehii-bătrâni vor alege în comisie 4 membri. În locul lui Rieger va fi ales primarul Scholz, în locul lui Skarda va fi ales Zeithammer. Cehiași doi membri vor fi Mattusch și Kwieczala. Dacă Cehii-tineri nu vor vota în comisie cu Cehii-bătrâni și cu feudații, nici un partid nu va avea majoritatea.

Urmasul lui Vulcovi.

Se telegrafează din Sofia, că Poarta 'și-a dat deja aprobarea relativ la ocuparea postului de agent diplomatic al Bulgariei la Constantinopol. Numit va fi actualul agent bulgar din Belgrad, dl Dimitroff, care a plecat deja la Sofia, de unde peste câteva zile se va duce la Constantinopol.

Ducele de Cumberland.

„Reichsanzeiger“ din Berlin a publicat o scrisoare autografă a împăratului către ministrul de stat, în care împăratul, provocându-se la o scrisoare a ducelui de Cumberland, care încă este publicată, declară că ține sosît timpul de a ridica secestrul de pe averea regelui George de Hannover. În scrisoarea citată a ducelui de Cumberland acesta roagă pe împăratul să supună unei examinări binevoitoare afacerea unei reguli George (fondul gelfic). Apoi ține: Cu plăcere me folosesc de privilegiul de a declara în mod repețit, că este departe de

mine ori-ce întreprindere, care ar putea conturba sau amenința pacea imperiului german sau a unuia dintre statele lui. Ca principe german îmi iubesc patria germană cu credință și sinceritate. Nici-odată nu voiu privilegiul cu scirea mea și nu voiu aproba, ca prin mijloacele de care dispun, sau de care voiu dispune pe baza contractului despre averea regelui George, să fie spriginite și promovate întreprinderi dușmănesci contra Maiestății Tale sau contra statului prusian.

Expatrierea regelui Milan.

Se telegrafează din Belgrad, că foaia oficială a Sârbiei a publicat demiterea regelui Milan dintre cetățenii Sârbiei. Demiterea s'a făcut pe baza unui document extradat de prefectura orașului Belgrad și aprobat de ministerele de interne și de externe. După acest document s'a mai adaus observarea, că regele Milan nu mai este cetățean sârbesc. Această publicare a provocat uimire generală, anume din cauza formei și a datului documentului, precum și în vederea împregiurării, că Scupcina încă nu a hotărît asupra resignațiunii regelui Milan și că în consiliul de stat s'a ivit divergență de păreri asupra admisibilității acestei proceduri. Foile declară resignațiunea de neadmisibilă, dîcînd că este o violare eclatantă, respective o modificare a constituției, ale cărei urmări incalculabile inspiră în Srijiri.

Din parlamentul maghiar.

Despre decursul ședinței dela 11 c. a parlamentului, a patra ședință în care s'a discutat asupra proiectului de răspuns la mesagiul, se scriu următoarele:

Întău a luat cuvîntul Kubinyi Árpád, care a răspuns la inviniunile ce a adus deputatul Szalay în ședința trecută privitor la foamea din Nordul Ungariei. Oratorul a cutriat comunele slovace de acolo, n'a aflat însă că miseria este atât de mare pe cum se svonesce. Trecînd la discuția asupra proiectului de răspuns la mesagiul, ține că a fost o greșală din partea opoziției a provoca discuție de drept comun. Dînsul primesc proiectul de răspuns al majorității.

Beöthy Ákos ține despre proiectul de răspuns al guvernului, că este un pamphlet politic, în care nu ne amintesc nici

o cestiune ce neapărat trebuie discutată la deschiderea unei sesiuni parlamentare. Astfel nu se amintesc pactul dela 1867. Oratorul a fost aderent al acestui pact, pe care l'a apărât și contra lui Kosuth. L'a primit însă ca provisor, ca pe o învoială, care în decursul punerii ei în practică trebuie să se corige, a se modifica. În întăuul rînd este a se modifica partea privitoare la apărarea comună, care pe Ungaria o îngreunează peste măsură. A doua cestiune, care trebuia tratată pe larg, sînt reformele interne, despre care proiectul de răspuns al majorității vorbește vag, nu precizează nimic. Și nici nu poate, ține oratorul, pentru-că s'a viciat întreg sistemul parlamentar, și aceasta prin faptul, că de 25 ani se află același partid la putere, care a monopolizat stăpînirea, dar în același timp ține țara pe loc. Acusă guvernul cu deosebire pentru-că nu a avut curajul să propună judicatura bursei, aceasta din cauză, că nu l'a lăsat Wahrmann Moritz, că nu a propus proiectul de lege al căsătoriei civile, precum nu îndrănesc să reformeze nici codicele militare. Termină spunînd, că deoarece guvernul actual nu are nici o inițiativă, deoarece șeful cabinetului este un neputincios, care se îmbracă cu haina altuia, face aluziune la Tisza Kálmán, despre care ține, că dînsul și nu Szapary conduce partidul, deoarece nu are încredere în liberalismul cabinetului actual, care și până aci a comis o mulțime de ilegalități, nu primesc proiectul de răspuns al majorității, ci se alătură pe lîngă punctul de vedere al lui Apponyi.

Darányi Ignác ține, că a observat cum opoziția totdeauna despre alegerile din urmă afirmă, că au fost mai cu ingerențe. Se poate, ține el, ca să fi fost irregularități, ingerențe, dar nu crede ca să se poată în chipul acesta, și prin ingerențe parțiale, influența în-tregul corp electoral. (Sgomot mare între opoziția.) Protestează în contra vorbitorilor, care au făcut deosebire între alegătorii maghiari și nemaghiari. Polemizează apoi cu Apponyi, care a atacat daulismul, cu toate-că nu a știut să aducă dovezi, că acest pact ar fi rău aplicat. (Károlyi Gábor întrerupînd și făcînd gălgăie, este chemat la ordine.) Apără pe Szapary și spune, că nu poate fi o greșală, când acesta cere statui lui Tisza Kálmán. Primesc proiectul de răspuns al majorității.

Suspendându-se ședința, la redeschidere vorbește Nedeczky Jenő, care nu recunoasce guvernului dreptul de a reprezenta țara, deoarece majoritatea 'și-a înregimentat-o cu voturile nemaghiarilor. Primesc proiectul de răspuns al lui Apponyi.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Faptele.

— Novellă —

Cabinetul

dlui Marestang,

advocat pe lîngă tribunalul Senei.

Dlul Enric de B... om de literă, la Paris.

Liniște, liniște, liniște. Te opresc să te duci la Moulins să-ți cauți fugara. E mai înțeleptesc lucrul să o aștepti la colțul focului. Căci ce s'a întîmplat? D-ta nu vrei să primesci pe fata aia ridiculă și rea; ne-vasta d-tale s'a dus la dînsa. Trebuia să te aștepti la așa ceva. Aducerea aminte a familiei ei e încă puternică în sufletul unei fete măritate de curînd. Ai voit să mergi prea repede. Gîndesc-te, că mătusa aceasta a crescut-o și că n'are altă rudă decât pe dînsa. O să ține: N'are bărbat?

Ei dragă... putem să vorbim între noi, bărbății nu sînt în toate zilele dispuși. Cunosc eu pe unul, foarte bun la inimă de alimintreala, dar foarte nervos, foarte violent. Înțeleg ca munca, preocupările artistice să aibă un însemnat rol în viață. Dar ce vrei? Totdeauna păsărica se întoarce la colivia ei cea veche.

Poate-că mă înșel, dar gîndesc, că tinerii Parisieni 'i-se va urî lesne în noua ei locuință și va simți, că 'i-e dor de neorînduile poetului ei.

Vechiul d-tale amic

Marestang.

Dlul Marestang, avocat la Paris.

Primind scrisoarea d-tale, care e foarte înțeleptescă, m'am pomenit în același timp și cu o telegramă dela Moulins, anunțându-mi, că Nina se întoarce. Ai fost un adevărat profet. Se întoarce astăzi seară singură cum a plecat fără-ca eu să fi făcut vre-o încercare în această privință.

Acum e vorba să-i fac viața atât de dulce și de plăcută, încât se nu-i mai vină nici-odată gust să plece. În aceste opt zile, în care a lipsit, m'am pregătit cu multă diușie și cu multă răbdare. Numai un lucru: Nu vreau să mai vîd pe mătusa Bobos, care 'mi-a dat pe nepoată-sa numai cu gînd, că mica mea celebrată o să slujească într-o-căva pentru a ei. Gîndesc-te, dragă Marestang, că de când m'am însurat, bătrâna aceasta rătăcioasă se viră mereu între noi. La sîrbători, la teatru, la expoziții, în lume, la țeară, pretutindeni îi zăresc cocoșă. Te mai miri acum de ce m'am grăbit să mă scap de dînsa și s'o trimit la Moulins?

Ei dragă, n'ai idee cât de rău fac unei cănăcii aceste fete bătrâne necunosătoare de viață și bănuitoare peste fire. Virise în capul nevestei mele tot felul de sentimentalism extravagant. Își închipuia, că eu sînt un poet din aceia zugrăviți, cu coroană de lauri pe cap și cu lira în mână, ear pe umeri avîrînd o mantie largă și maiestoașă. Așa își închipuia biata Nina, că o să mă găsească, dar închipuesc-ți cum a trebuit să 'i-se pară lucrul, când a vădit că s'a înșelat. Într'adevăr am fost foarte nedibac cu dînsa. Voiam, după-cum țineai d-ta, să merg prea repede și n'am făcut nimic. Trebuia să iau lucrul încetinel și să caut a îndrepta încetul cu încetul

educațiunea ei strîmtă, falsificată de viața din mănăstire și încărcată cu năsdăvanele visuri ale mătusei sale. Acum însă totul se poate îndrepta de vreme-ce ea se întoarce. Da, se întoarce. Am să mă duc astăzi seară la gară și vom veni acasă amîndoi la braț împăcați și fericiti.

Enric de B...

Nina de B... cătră mătusa sa
la Moulins.

Mă aștepta la gară și m'a primit zîmbind, cu brațele deschise ca-și-cum m'aș fi întors dintr-o călătorie obișnuită. Își închipui, că m'am arătat cu el mai mult decât rece. Cum am ajuns acasă m'am închis în odaia mea, unde am prîndit singură, ținecînd că sînt bolnavă, și am întors de două-ori cheia în broască. A venit să-mi dîcă noapte bună la gaura ușii și apoi — lucru de mirare — s'a depărtat fără mînie și fără să mai stăruie.

Azi-dimineață am fost la dl Petitbry. El 'mi-a dat deosebite deslușiri asupra modului cum trebuie să procedez, cum să aleg cînsul, locul, martorii, martorii... A! dragă mătuse, nu-ți închipuesci ce frică 'mi-e cu cât se apropie cînsul. Mânia sa e teribilă, chiar când e blînd, ca ieri, chiar atunci fulgere strălucesc în ochi-i. În fine am să fiu tare, gîndindu-mă la tine. Și apoi, precum 'mi-a spus și dl Petitbry, o să fie numai un minut de supărare, pe urmă 'vom începe ear amîndouă viața noastră de altă dată liniștită și fericită.

Nina de B.

Dela aceeași cătră aceeași.

Scumpă mătusiță,

Îți scriu din pat, sdrobită de emoțiunea grozavei scene. Cine ar fi crezut, că s'ar putea astfel învîrti lucrurile?

Luasem toate precauțiunile. Dădusem de scire Martei și sora-sa să vie la unu, și alesesem momentul să fie după masă când slugile deretă prin sufragerie alături de cabinetul de lucru.

Încă de dimineață eram gata. Făcusem un cîas game și căntasem toate bucățile pe care sciam că nu poate să le suferă. Cu toate acestea a lucrat fără să se turbure nici decum. La dejun aceeași răbdare. Și ce dejun! 'Tam dat tot ce sciam că nu poate să mănânce. Și să mă fi vădut cum eram îmbrăcată! O rochie cu pelerină de acum cinci ani, cu un șurț de mătășă neagră, cu pîrul nepeptenat.

Mă uitam pe fruntea lui să-i zăresc semnele supărării: dunga cea dreaptă, pe care 'i-o vedeam totdeauna între sprincene, când nu-i plăcea ceva. Așa! Nimic. Părea că bărbatul meu s'a schimbat cu totul. Îmi ține cu glas liniștit și cam trist:

„Ce, ear' ai început să te pepteni ca mai înainte?“

Eu deabia răspundeam, nevoind să grăbesc lucrurile înainte de a veni martorii. Și mă simțam mișcată, emoționată de mai înainte de scena ce avea să se întîmple.

În fine după câteva răspunsuri înțepate din parte-mi, se sculă dela masă și trecu în odaia lui. Mă dusei după dînsul, tremurînd. Auțiam pe prieteni aședîndu-se în salonul cel mic și pe Petre umblînd de colo până colo în sufragerie aședînd argintăriile.

Momentul veni. Trebuia să-l silesc la violențe mari și acest lucru 'mi-se părea ușor, după câte îi făcusem de dimineață până atunci.

Întrînd în cabinetul lui trebuie să fi fost schimbată la față. „Mi-era frică cum se cade. Nu sciu ce fel îmi veni idea: „dar dacă m'ar omori?“ N'avea însă înfățișare așa de grozavă, întins pe canapea, cu țigara în gură.

„Te supără?“ întrebai eu eu ironie?
El îmi răspunde liniștit:
„Nu; pre-cum vezi, nu lucrez acum.“
Eu, tot cu răutate:
„A! va să dîcă nu mai lucrezi de loc?“

El, tot cu blîndețe:
„Te înșeli, dragută. Dimpotrivă lucrez foarte mult.“

Eu:
„Și acum ce faci, m'ar rog? A! sciu, piesa d-tale în versuri, tot aceeași de doi ani. Ai fost foarte fericit, că a avut nevasta d-tale avere, ca să poți să te dai leni cum îți place.“

Credeam că are să se răpească. De fel. A venit la mine, m'a luat de mîni cu liniște:

„Ce, dragă! Tot aceleași lucruri? O să începem ear' viața noastră de luptă? Atunci de ce te-ai mai întors?“

Mărturisesc, că m'am simțit emoționată de tonul lui trist, dar m'am gîndit la tîie, iubită mătuse, la exilul tîu, la supărările tale... și aceasta 'mi-a dat putere. Am căutat să-i spun tot ce se putea mai amar și mai supărător... Mai sciu și eu ce?... Că-mi pare foarte rău că am luat un artist; că dela Moulins toți îmi plîngeau de milă; că prietenele mele s'au măritat cu magistrați, cu oameni serioși, influenți, oameni bine văduți în societate, pe când el... Încă dacă ar câștiga

Botoșani. Candidații partidului național-liberal pentru consiliul comunal colegiul I. din Ploesci, ni-se scrie că sînt următorii dîni: Radu Ștefan, George Ionescu (bancher), I. I. Romanescu, Panait Boiciu, Catalin Paraschivescu, Petre N. Apostolescu, Nicolae Stoicescu, Mihalache Dumitrescu, Pavel P. Panțu, Pr. Ioniță Dumitrescu.

Trophæum Traianum. Sub acest titlu „*Tempul*” scrie: „Monitorul oficial” dela 25 ale curente publică un raport foarte interesant al dlui profesor Gr. G. Tocilescu asupra săpăturilor arheologice făcute la Adam-Klissi, în Dobrogea, în vara anului trecut. Resultatul acestor săpături este nu numai descoperirea unui vechiu oraș roman cu numele *Trophæum Traianum*, dar și fixarea în mod definitiv a caracterului și epocii monumentului din apropiere: după cercetările savantului nostru arheolog, acest monument a fost un trofeu înălțat de împăratul Traian în anul 108—109 în urma cuceririi Daciei. Scenele sculptate pe numeroasele bas-relieuri se referă la istoria acestui război; astfel columna traiană dela Roma și-a găsit, grație descoperirii învățatului nostru academician, păreche; ambele monumente se explică unul printr-altul și se completează; și atât din punctul de vedere istoric, ca și din al istoriei artei, trofeul dobrogean nu este mai puțin însemnat și merită a forma obiectul unei publicațiuni ilustrate. O asemenea publicațiune așntem informații, că se și prepară de către dl. Tocilescu. Raportul d-sale din monitor are de obiect în particular explicarea inscripțiunilor descoperite anul trecut în lagărul roman dela Adam-Klissi. Inscriptiunile sînt reproduse în faximile, completate și comentate cu incontestabila competență a unui epigrafist de frunte. De aceea atragem atențiunea cetitorilor noștri asupra mențiunatului raport, rămânend că într-un număr viitor să arătăm importanța ce presa străină dă descoperirilor arheologice făcute la Adam-Klissi.

Starea împăratului Wilhelm. Se telegrafează din Berlin, că împăratul Wilhelm se află mai bine, dar încă nu e pe deplin restabilit și trebuie să stea încă în pat.

O minune. „Bosnische Post” împărtășește despre un cas rar ce s'a întîmplat în Bosnia și care amintesc de Avram și Sara. O Bosniacă, aproape de 80 de ani, soția lui Rosteo Sasic, un moșneag de 80 ani, din comună a cerului lui Sanskimont, a născut dîlele acestea a băiat sdravên. Mirarea e, că ambii soți trăiesc laolaltă de 52 de ani, în care timp nu au avut nici un copil până acum.

Tempul în țeară. După scrierile sosite din diferite părți ale țerii, timpul s'a îndreptat. Frigul a descreșcut, și de va merge câteva zile tot astfel, munca câmpului va începe de sigur.

Din public. *)

Dare de seamă și mulțumită publică.

La petrecerea arangiată de „Reuniunea femeilor române din Reginari”, la 19 Ianuarie st. v. 1892, au contribuit următorii P. T. domni și doamne:

Aleman Dancă, primar 5 fl., Maria N. Maier, protopopeasă în Seliște 3 fl., Nicolae Ivan, adm. protopresb. în Alba-Iulia 3 fl., Maniu Lungu, teolog 3 fl., Petru I. Comșa, comerciant din Seliște 3 fl., Iosif Goga, paroh în Reginari 2 fl., Gherasim Cărpinișean, notar 2 fl., Bucur Dancă sen. 2 fl., Irimie Dancă, comerciant 2 fl., David Kozocza, farmacist 2 fl., Karl Kasper, hotelier 2 fl., Bucur Dancă jun. 1 fl. 60 cr., d-șoara Maria Bucăian din Seliște 1 fl. 50 cr., Coman N. Droc, comerciant 1 fl. 50 cr., Ioan Droc Mitrea 1 fl. 40 cr., Ioan Căndea, protopop în Avrig 1 fl., George Oprea, preot în Hunedoara 1 fl., George Bobeș, preot în Sibiu 1 fl., Coman Baca, preot în Poplaca 1 fl., Anna Crișan, protop. v. d. din Sibiu 1 fl., Dr. Iuliu Grecu, medic 1 fl., Irimie Mărginean căpitan pens. 1 fl., Iuliu Mărginean, căpitan 1 fl., Irimie Iliescu, inv. în Sibiu 1 fl., Moise Frătilă, inv. 1 fl., Ioan Marin, inv. 1 fl., Ioan Banciu, inv. dir. 1 fl., Emilian Dancă, inv. 1 fl., Demetriu Vidrighin, vice primar 1 fl., Ernst Sigerus, farmacist 1 fl., Ludovic Kolár, forest. 1 fl., Dumitru Soroiu, stud. 1 fl., Stan Marin 1 fl., Șerban Coman Dancă 1 fl., Petru Mișinger 1 fl., Bucur Albu 1 fl., Bucur Săvoiu 1 fl., Ioan Rășcop 1 fl., Coman Cioran 1 fl., Ioan Bucurel, rotar 1 fl., Anna Pitariu 1 fl., Paraschiva Muntoiu 1 fl., Paraschiva Comșa 1 fl., Nicolae Giurcoiu 1 fl., Ișă N. Ciurcean 1 fl., Șerban Ilcuș 1 fl., Nicolae Crețu 1 fl., Ioan Muț 1 fl., Iosif Almási 1 fl., Ioan Frătilă din Bungard 70 cr., Ioan Muntean, cleric 50 cr., Ioan Druhora, cleric 50 cr., Șerban Cioran, pedag. 50 cr., Petru Ferencz, gengarm 50 cr., Paraschiva Bratu 50 cr., Maria Albu 50 cr., Stanca Licoiu 50 cr., Ioan Lubinski 50 cr., Ioan Muț, 50 cr., Bucur Omotă 50 cr., Ioan Sfraciog 50 cr., Coman Droc 50 cr., Frank Andreas 50 cr., Petru Muț 50 cr., Stan Licoiu 50 cr.

Peste tot a încurs suma de 77 fl. 20 cr., spese au fost 32 fl. 77 cr., rezultă deci un venit curat în favorul reuniunii în sumă de 44 fl. 43 cr.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

Primească sus numiții domni și doamne și pe calea aceasta mulțumite noastre cele mai călduroase pentru spriginul moral și material dat reuniunii noastre.

Tot cu ocaziunea aceasta exprimăm mulțumite noastre dlui comerciant Ieremia Dancă, care, ca și în trecut, și de astă dată a făcut tot posibilul, ca să reușească pe deplin petrecerea noastră, punendu ne la dispoziție și brații pentru decorarea salei.

Asemenea ne ținem de datoriță a mulțumii și actualului primar, dlui Aleman Dancă, care cu cea mai mare bunăvoință ni-a dat spriginul seu numai și numai ca rezultatul petrecerii să fie întru toate mulțumitor.

Reginari, 25 Februarie 1892.

Aurelia Gogan, Maria Carpiniașan,
presidentă. secretară.

Dare de seamă și mulțumită publică.

În 1/13 Februarie a. c. corpul învățătoresc dimpreună cu elevii dela școala română gr.-or. din Tilișca a arangiat cu ocaziunea hramului acestei școale o producțiune „musicală-teatrală” împreună cu joc.

Cu ocaziunea acelei producțiuni au încurs în favorul bibliotecii școalei dela următorii P. T. contribuenți:

Dela dñii: Liviu Lemény, pretor-suprem (Seliște), Nicolae Hențu, not. (Seliște), Aurel Milea, not. (Poplaca) câte 3 fl.; Ioan Andrásy, canc. reg. (Seliște) I. Telegedy, canc. la pretură (Seliște), Dr. Nicolae Maier, protopop (Seliște), câte 2 fl.; Romul Mircea, inv. (Seliște) 1 fl. 50 cr.; Ilie Floaș, com. 1 fl. 20 cr.; Ilie Bu, medic (Orlat), Ioan Iosof, preot, Petru Inga, preot, d-șoara Ana Răuciu (Seliște), d-șoara Dora Dancă, (Kéșinari), Ștefan Milea, not., George Bratu, Vasile Voic, Ioan Lazar, inv. pens. (Galeș), Ștefan Bratu, Savu Frăcea, Ilie Prică, Ioan Stoica, I. Halalai, vice not. (Seliște), Nicolae Neamț, inv. (Seliște), A. Augulescu, not. (Galeș) Dimitrie Lăpădat, inv. (Seliște), A. Gogonea, inv. (Seliște) și Géza Keresztes (Seliște), câte 1 fl. v. a.; Simion Ciorogari; 75 cr. Ana Const. Oprean 60 cr.; Marie Măneș, Nicolae Posa (Galeș), Dan Ciocogariu, Avram Hănsa, Nicolae Milea și N. Popescu (Sibiu) câte 50 cr.; Ioan Zeic, A. Miclăuș, Toma Stancă, Ioan Miclăuș și Nicolae Floaș (Galeș) câte 30 cr.; Ana Zeic, 20 cr.; Marie Ciorogari și Nicolae Prică câte 10 cr.

Aceste contribuiri benevole dau suma de 42 fl. 75 cr., din care sumă sustrăgându-se apesele de 14 fl. 45 cr., rezultă un venit curat în favorul bibliotecii de 28 fl. 30 cr.

Primească deci P. T. marinimoșii contribuenți sincerele și călduroasele noastre mulțumite pentru frumosul sprigin, atât material, cât și moral, ce ni-l-au oferit și cu această ocaziune.

A emenea primească cu această ocaziune domni diletanți pentru binevoitorul lor concurs la producțiunea teatrală mulțumite corpului învățătoresc.

Tilișca 22 Februarie 1892 st. v.

În numele corpului învățătoresc,
Dimitrie Iosof
învățător.

Posta redacțiunii.

„Cocle” din cerul Degului. Adresează-te la foaia, careia îi răspunzi, căci noi nu voim să polemizăm cu dînsa.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Darmstadt, 14 Martie n. Marele duce a murit. (Marele duce Ludovic IV. de Hessen-Darmstadt este născut la 25 Aprilie 1837 și căsătorit la 1 Iulie 1862 cu principesa Alice, fiica reginei Victoria de Anglia. Răposatul s'a suit pe tronul marelui ducat Hessen-Darmstadt la 13 Iulie 1877, după moartea unchiului seu Ludovic III. Red. „Trib.”)

Madrid, 14 Martie n. Douăzeci de oameni înarmați au dărîmat podul căii ferate la Almayro.

Londra, 14 Martie n. Luroătorii minelor de cărbuni, puși în grevă, s'au încercat a îndupleca pe descărcători să nu mai descarce cărbunii sosiți din străinătate.

Darmstadt, 14 Martie n. Foaia oficială publică urcarea pe tron a marelui duce Ernest Ludovic.

Berlin, 14 Martie n. Sănătatea împăratului continuă a se îmbunătăți.

Turin, 14 Martie n. Kossuth de câteva zile este bolnav în urma unei răceli, dar' nu zace.

Belgrad, 14 Martie nou. Reconstruirea cabinetului întîmpină noua pedeci.

Bibliografie.

A apărut în București și se poate procura dela autor:

Politica maghiară și Românii ardeleni, de Ioan Slavici. Calea Dorobanților nr. 99.

În Iași a apărut al doilea volum din scrierile lui Ioan Creangă, cuprindend „*Amin-tiri din copilărie*”, anecdotele „*Popa Duhu*”, „*Cinci pâni*”, „*Ioan Roata și Vodă Cuza*”, „*Ioan Roată*” și „*Unirea*”, precum și mai multe poezii populare, cuvinte și rostiri.

În editura I. I. Szegierski a apărut: *Bostoneur et Bostoneuse*, vals pentru pian de M-lle Elise Valeano.

Compozițiunea este foarte reușită ca inspirație și cu multă îngrijire în succesiunea armonică.

A apărut:

„*Morfologia limbii paleoslovenice*”, ediție autografată cu un fragment din codex zo-graphicus ca bucată de cetire de Ioan Bogdan. Lito-tipografia Carol Göbl, strada Doamnei 16, în București. Se află de vîndare numai la Carol Göbl. Preț 3 lei.

În editura Ernest Eulenburg din Lipsca a apărut a 12-a ediție din *Albumul-Ivanovici* pentru pian. Albumul costă net numai o marcă și 50 pfenigi, în Lipsca, la editor.

A apărut:

„*Tratat de stenografie*”. De C. P. Protopopescu. Se află de vîndare la toate librăriile. din Românie pe preț de 3 lei exemplarul.

A apărut:

„*Codicele Penal*”, adnotat cu jurisprudența curții de cassatiune dela 1865 până la 3 Iunie 1891, precum și cu jurisprudența celorlalte instanțe judecătorești de George N. Fratoștițeanu, procuror la tribunalul Ilfov. Preț 4 lei. Format în 16°, conține 310 pagini.

Se află de vîndare la tipografia „Gutenberg”, strada Doamnei 23, București.

„*Familia*”. Apare în fiecare Duminică în Oradea-mare. Proprietar, redactor și editor Iosif Vulcan. Anul XXVIII. Nr. 9 dela 1/13 Martie are următorul cuprins: Măngăiere. Poezie de V. B. Munteșescu. — Sacrificată amorului. Novela de Gr. Mărunteanu. — Sonet. De I. M. Ritisoreanu. — Medicină populară. De S. Liuba și A. Iana. (Urmare). — Reynolds înțeleptul. Comedie în 2 acte de Eugen Scribe și Monvel. Trad. de N. A. Bogdan. (Urmare). — Pe o foaie de album Poezie de Augusta Tuduceșcu. Salon: Cornelia și Valeriu. Dialog de V. S. Spătar. — Lunca din Mircesci. De Dim. Bodescu. — Bonboane. — Care-i mai frumoasă? (Cu ilustrațiune). — Literatură și arte. — Teatrul și muzică. — Biserici și școli. — Ce e nou? Oginda lumii. — Descoperiri și invențiuni. — Pentru doamne tinere. — Sfaturi igienice. — Posta redacțiunii. — Călimarul săptămânii.

LOTERIE.

Tragera din 12 Martie st. n.

Viena: 66 69 45 43 21
Timișoara: 68 12 81 34 8

Călimarul zilei

3/15 Martie 1892

Julian: Entropiu.

Gregorian: Cristof.

Soarele: răsare 6.14, apune 6.0.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 14 Martie n. 7 ore dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 733.5)	Diferența din prețiu	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
731.7	+2.5	+9.6	+14.8+7.3	S

Din țeară 12 Martie n. 7 ore dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura după Celsius	Vântul direcția	țeara
Budapesta	753	-4.0	NV	1
Sátmar	755	+2.4	SO	3
Cluj	754	-1.6	O	1
Orșova	754	-1.8	O	3
Arad	754	+1.8	O	3
Panciova	753	+3.2	S	4

Teatrul orașenesc.

Marți, 13 Februarie nou.

„Der Sonnenwendhof”.

Pesă populară în 4 acte.

Economie.

Aplicarea tarifului minimal francez.

Direcțiunea generală a vămurilor franceze a exmis la 1 Februarie n. a. c., când a intrat în vigoare noul tarif vamal francez, o circulară, în sensul căreia mărfurile de proveniență din acele țeri, care au dreptul a pre-tinde la importarea în Franca aplicarea tarifului minimal, se vor taxa după acel tarif numai dacă provin din țeri sau se importează prin țeri ale căror produse se tratează de asemenea după tariful minimal. Ce privește mărfurile de proveniență ungară și austriacă, direcțiunea numită a declarat la o întrebare ce i-s'a făcut din partea consula-tului general austro-ungar din Paris, că acelea vor fi tratate și în viitor după tariful favorabil, și acum după cel minimal, dacă se importează peste Italia-de-sus în vagoane plumbuite și fără a se transborda.

Losurile „Basilica”. A 14-a sortire a acestor losuri a avut loc la 1 Martie n. c. În tragerea de amotisație au eșit seriile 1446, 2397, 4965, 5425, 6249 și 6597, fie-care cuprindend câte 100 de numeri. Câști-gul principal de 20.000 fl. l-a nimerit s. 7700 nr. 61. Mai departe au câștigat: 1000 fl. s. 4912 nr. 1; câte 500 fl. s. 3051 nr. 74 și s. 7411 nr. 74; câte 100 fl. s. 400 nr. 38, s. 989 nr. 14, s. 1986 nr. 3, s. 2683 nr. 45, s. 3200 nr. 51, s. 3206 nr. 58, s. 3546 nr. 1, s. 4407 nr. 65, s. 4981 nr. 2, s. 6444 nr. 21; câte 50 fl. s. 29 nr. 46, s. 450 nr. 56, s. 400 nr. 9, s. 873 nr. 17, s. 1094 nr. 62, s. 1970 nr. 48, s. 1971 nr. 79, s. 3087 nr. 73, s. 3139 nr. 88, s. 3266 nr. 74, s. 3876 nr. 27, s. 4007 nr. 12, s. 4391 nr. 32, s. 4965 nr. 50, s. 5230 nr. 15, s. 5712 nr. 66, s. 5788 nr. 33, s. 6263 nr. 33, s. 6314 nr. 96, s. 6462 nr. 7, s. 6811 nr. 98, s. 7316 nr. 95, s. 7523 nr. 16, s. 7731 nr. 87, s. 7783 nr. 27. Afară de aceea s'au mai sortit următoarele 50 de losuri cu câștiguri de câte 25 fl.: s. 44 nr. 71, s. 99 nr. 37, s. 129 nr. 55, 197 nr. 48, s. 325 nr. 71, s. 393 nr. 82, s. 518 nr. 68, s. 592 nr. 19, s. 817 nr. 54, s. 884 nr. 33, s. 1075 nr. 44, s. 1234 nr. 72, s. 1289 nr. 75, s. 1701 nr. 93, s. 1956 nr. 11, s. 2352 nr. 91, s. 2458 nr. 53, s. 2482 nr. 29, s. 2957 nr. 2, s. 3051 nr. 26, s. 3336 nr. 99, s. 3372 nr. 54, s. 3557 nr. 41, s. 3725 nr. 96, s. 4090 nr. 5, s. 4798 nr. 10, s. 4816 nr. 23, s. 4822 nr. 5, s. 4921 nr. 79, s. 5156 nr. 95, s. 5488 nr. 29, s. 5491 nr. 25, s. 5561 nr. 11, s. 5606 nr. 64, s. 5628 nr. 54, s. 5820 nr. 73, s. 5832 nr. 72, s. 5855 nr. 75, s. 5920 nr. 54, s. 6533 nr. 84, s. 6570 nr. 10, s. 6624 nr. 68, s. 7308 nr. 60, s. 7336 nr. 75, s. 7362 nr. 23, s. 7376 nr. 61, s. 7377 nr. 51, s. 7421 nr. 20, s. 7709 nr. 13, s. 7720 nr. 79.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 25—29 Februarie v. 1892

St. Veron lui L. & M. Feitler, cinquant 3000 hect., 10.— lei. Drag. & Stam. lui Weing. & Etlinger, porumb 1000 hect., 8.75 lei. Frații Bach lui I. Hirsch, grâu 2250 hect., 11.90 lei. M. Wolff lui I. Hirsch, grâu 1850 hect., 11.50 lei. Frații Cucl & Mih. lui I. Millas & fiul, grâu 3350 hect., 13.05 lei. Frații Cucl & Mih. lui F. Carnevalli, grâu 7560 hect., 13.90 lei. L. Dreifus & comp. lui Carnavalli, grâu 4000 hect., 14.25 lei.

Cereale aflate în deposit:
Pe apă: grâu 255.500 hect., secară 4200 hect., porumb 10.000 hect., orz 34.000 hect., fasole 4000 hect., rap. sêlb. 1800 hect.
Pe uscat: grâu 282.000 hect., secară 8500 hect., porumb 61.500 hect., orz 67.000 hect., fasole 3500 hect., rap. sêlb. 10.000 hect.

Prețul mărfurilor.

Piața din Brașov, 11 Martie n. Grâu frumos hect. fl. 8.30, de mijloc 8.20, mai slab 7.50, grâu uestecat fl. 5.60, secară frumoasă fl. 6.—, de mijloc fl. 5.80, mai slab —, orz frumos fl. 4.30, de mijloc 4.20, ovăz frumos fl. 2.70, de mijloc 2.50, cucuruz fl. 4.80, mlaia fl. 3.60, mazăre fl. 13.—, linte fl. 13.—, fasolea fl. 5.—, sêmănta de în fl. 10.—, sêm. de cânepă fl. 5.50, cartofi fl. 1.30, carnea de vită p. chilo 48 cr., arnea de porc 48 cr., carnea de berbec —

Tirgul de rîmători în Steinbrusch. În 11 Mart. n. s'au notat: unguresci bătrâni grei 46— cr. până 46½ cr., unguresci grei tineri 43½ cr. până 49— cr., de mijloc 47— cr. până 48— cr., ușori 45— cr. până 47— cr., marfă țerănească grea 46— cr. până 47— cr., de mijloc 45½ cr. până 46— cr., ușori 44½ cr. până 46½ cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito sêrbesci grei 45— cr. până 46— cr., transito de mijloc 44½ cr. până 45½ cr., transito ușori 43½ cr. până 44½ cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 12 Mart. n. 1892.

Sămînțe	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.
Grâu				
Bănățene vechiu	74	—	75	10.10
Grâu dela Tisa	74	—	75	10.10
Grâu „Pesta”	74	—	75	10.05
Grâu de Alba-Reg.	74	—	75	10.10
„Bacloa”	74	—	75	10.10
Grâu ung. de Nord	74	—	75	—
Sămînțe, vechi ori nou	Soiul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
Secară		70—72	9.50	9.65
Orz	Nutrețre de vîna	60—62	5.90	6.10
„	de bere	64—66	6.25	6.70
Ovăș	—	89—41	5.90	6.80
Cucuruz (porumb)	bănăț.	75	5.30	5.85
Meiu	de alt soi	72	5.20	5.25
Hrișcă	—	—	5.90	6.30
Grâu	de primă.	10.13	10.15	
Cucuruz	de toam.	9.40	9.22	
Ovăș	Main-Iun.	5.26	5.28	
„	Sept.-Oct.	—	—	
„	de toam.	5.78	5.80	
Produsele agricole	Soiul	Calitatea	Prețul	
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	42—	48—	
„	roșie	55—	61—	
Oleu de rap.	rafinat	37.50	38.50	
Uns. de porc	dela Pesta	54—	54.50	
Slănină	svântată	42.50	43—	
Său	afumată	50—	51—	
Prune	—	34—	35—	
Licitar	slavon, nou	16.50	17—	
„	bănățene	16.50	17—	
Miere	brută	—	—	
„	galbui străcurată	37—	38—	
Ceară	de Rosenau	139.	140.	
Spirt	brut	20.25	20.75	
„	Drojdințe de spirt	22.25	22.75	

Cursul pieței din Sibiu.

Din 14 Martie n. 1892.

Hârtie-monetă română	Cump.	9.38	vînd.	9.43
Lire turcesci	—	10.60	—	10.70
Imperiali	—	9.60	—	9.70
Ruble rusești	—	1.17	—	1.18

Bursa de Budapesta.

Din 12 Martie n. 1892.

Renta de aur ung.	6½%	—
„ „ hârtie „	4½%	107.40
„ „ hârtie „	5½%	102.—
Împrumutul căilor ferate ung.		118.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)		115.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)		107.—
Bonuri rurale ung.		98.25
„ „ croato-slavone		—
Obligațiunile desp. regalilor		93.25
Împrumut cu premiu ung.		140.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin		135.50
Renta de hârtie austriacă		94.—
„ de argint austriacă		94.—
„ de aur austriacă		110.75
Losurile austriace din 1860.		147.50
Acțiunile băncii austro-ungare		1010.—
„ „ de credit ung.		341.50
„ „ „ „ austr.		303.70
Scrisuri fonciare ale institut. de cred și economii		—
„ Albina.		102.—
Argintul		—
Galbeni împărătești		5.58
Napoleon-d'ori.		9.42
Mărci 100 imp. germane		58.30
Londra 10 Livres sterling.		119.—

Publicare de licitație minuendă.

Eforia școalei gr.-cat. din Turda, voină a edifica pe internul seu propriu din piață un edificiu cu etagiu, prin aceasta se eserie concurs cu ofertă închis pe ziua de 20 Martie st. n. la 9 oare a. m., care se va ține în localul institutului de credit și economii „Arieșana“.

Concurenții sînt rugați a-și prezenta ofertele închise provădute cu timbru de 50 cr. și conținînd un vadiu de 6000 fl. v. a. în bani numărați, hîrtii de valoare ori libele de depunere dela vre-o bancă sigură, cel mult pînă la 9 oare a. m. în localul institutului de credit și economii „Arieșana“.

Planul, preliminarul speșelor și condițiunile de edificare se pot vedea în toată ziua dela 9—12 oare a. m. în localul institutului de credit „Arieșana“.

Turda, 12 Martie 1892.

Eforia școalei gr.-cat. din Turda.

1892 év — 3830 sz.

VI.

[1529] 2—2

Pályázati hirdetmény.

Az 1886 évi XXII t. cz. 82 §-a értelmében és az 1883 évi I. t. cz. 9 §-a I. pontjára valamint az 1876 évi XIV. t. cz. 143 §-ára való hivatkozással 300 frtnyi évi fizetéssel összekötött Szászsebes városi sebész-állomásra ezennel pályázat nyitattik.

Felhivatnak mind azok a kik ezen állást elnyerni ohajjának, hogy keresztelő vagy születési bizonyítvánnyal, továbbá orvostudori oklevéllel és az eddigi szolgálataikat igazoló szabályszerint bélyegzett okmányokkal felszerelt folyamodványokkal folyó évi április hó 10-ig aláírottánál nyújtsák be.

Nagyszeben, 1892 év márczius hó 7-én.

Reissenberger, alispán.

1892 évi — 2896 sz.

I.

[1530] 2—2

Pályázati hirdetmény.

Szászsebes rendezett tanácsu városban:

1. A városi erdészi,
2. A városi adoszedői,
3. A városi adoellenőri,
4. A városi pénztári hivatalnokai,
5. A városi levéltárnoki állás üresedésben jövén, ezen állások végleges betöltésére pályázat nyitattik.

1. Az erdészi állás 800 frtnyi fizetéssel, 200 frtnyi utitálány, 12 méteröl tűzifa és az üzemterv átdolgozásáért járó 300 frtnyi jutalommal van javadalmazva.
2. A városi adoszedői állás 700 frtnyi fizetéssel,
3. A városi adoellenőri állás 500 frtnyi fizetéssel,
4. A városi pénztár tisztai állás (official) 500 frtnyi fizetéssel,
5. A városi levéltárnoki állás 600 frtnyi fizetéssel van javadalmazva.

Felszolitattnak mind azok kik ezen állásokra pályázni ohajtanak, hogy az 1883 évi I. T. cz. által előírt minősítvényi bizonylatokkal felszerelt kérelmeket f. é. April hó 10-dig hozzám benyujtsák. Megjegyeztetik még hogy a városi adoszedő (adotárnok) és adoellenőri kötelesek állásaiknak elfoglalása előtt egy az évi fizetést elérő biztosítékot készpénzben vagy érték papirokban letenni.

Nagyszeben, 1892 év Márczius hó 3-án.

Reissenberger, alispán.

AVIS.

Se caută Un ampoiăat de economie practică.

Doritorii de a ocupa acest post au a se adresa la dl Constantin Colbazi în Spring p. u. Szeredahely (Szeben-Megye).

[1511] 3—3

1892 év — 4310 sz.

I.

[1599] 1—1

Hirdetmény.

Vonatkozással f. évi 2896 számú pályázati hirdetményre értesítetnek az érdekeltek, hogy a pénztári tisztai állás nem 500 hanem csak 400 frtnyi fizetéssel van javadalmazva.

Nagyszeben, 1892 év márczius hó 13-án.

Reissenberger, alispán.

Concurs.

Fiind de lipsă de un oficial la institutul de credit și economii „Arieșana“ din Turda, subscrisa direcțiune publică prin aceasta concurs cu termen de 30 de zile dela publicarea aceasta, adecă pînă în 15 Aprilie n. a. c. inclusive.

Salarul anual împreună cu acest post este 360 fl. v. a. și drept de participare la tantiema oficialilor și la fondul de pensiuni.

Concurenții au să dovedească cu documente autentice, că se pricepe la contabilitatea de bancă (duplă).

Cererele instruate în regulă și provădute cu documentele necesare au să se substearnă la subscrisa direcțiune pînă la terminul arătat mai sus; cele intrate după termin nu se vor lua în considerare.

Direcțiunea

institutului de credit și economii „Arieșana“.

Toemai a apărut:

Clara Milici

Novelă

de

I. Turghenev.

Traducere din limba rusă

de

Enea Hodoș.

Institut Tipografic în Sibiiu.

Avis pentru beutorii de bere.

Duminecă, în 13 Martie ajung următoarele beri la vîndare:

	pentru cetate	la țeară
1. Bere grea Salvator, deschisă à Hectolitru . . .	fl. 21.—	fl. 15.—
2. „ neagră (Bock) à Hectolitru . . .	„ 21.—	„ 15.—
3. „ regală deschisă à Hectolitru . . .	„ 18.50	„ 12.50
4. „ neagră de München à Hectolitru . . .	„ 18.50	„ 12.—
5. O ladă cu 50 sticle de bere Salvator sau neagră (Bock) à Hectolitru . . .	„ 10.—	„ 7.50
6. O ladă cu 50 sticle de bere regală sau de München à Hectolitru . . .	„ 8.50	„ 6.50

La țeară nu se extradau mai puțin decăt 1 Hectolitru sau 3 făși.

Prima fabrică de bere cu vapor transilvaneană a lui

Ioan Habermann.

[1512] 3—3

Extract de vin.

Spre a produce imediat un vin excelent sănătos, care întru nimic nu se deosebesce de vinul natural, recomand această specialitate probată.

Prețul pentru 2 chg. (de ajuns la 100 litri vin) fl. 5 50 cr., receptul se alătură gratuit. Eu garantez pentru cel mai bun succes și fabricat sănătos.

Cruțare de spirt

se face prin neîntrecuta mea esență de întărit vinarsul. Aceasta dă beuturii un gust plăcut și picant și se află numai la mine de vîndare.

Prețul fl. 3.50 cr. pro chg. (la 600—1000 litri inclusive mandatul de instrucțiune).

Afară de specialitățile aceste ofer toate esențele pentru fabricațiunea de rum, cognac, lichere fine etc. de calitate excelentă. Recepte se alătură gratuit. Liste de prețuri franco.

[1136] 45—50

Karl Philipp Pollak,

fabrică de specialități de esențe în Praga.

Representanți soliși se caută.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Octomvrie 1891.

Budapesta—Predeal									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
10.—	8.15	8.15	3.25	pl. Viena . . . sos.	3.—	3.—	7.20	6.20	9.15
8.30	1.50	3.20	5.50	↓	6.20	6.35	1.55	8.40	10.36
11.38	4.10	6.50	9.22	↓	2.55	5.26	3.31	11.51	8.30
2.12	5.51	11.53	12.57	↓	12.06	3.46	1.16	10.09	9.15
3.53	7.06	1.—	1.50	2.12	2.25	11.04	8.47	12.09	9.20
4.—	7.13	2.34	2.19	pl. Oradea-mare	pl. Tr. de persoane	2.18	10.44	8.42	10.34
4.30	7.43	2.03	3.03	2.49	1.52	10.07	8.17	11.17	10.56
5.22	8.18	3.19	3.46	3.26	1.62	9.30	10.42	11.17	1.05
5.45		3.57	3.57			9.10	7.51	10.23	1.15
6.05	8.51	4.29	4.09			8.51	10.06		Tren mixt
6.31	9.07	5.02	4.55	4.21		8.25	7.12	9.51	sos.
7.12	9.37		5.34	4.55		7.47	6.43	9.12	9.20
7.29			5.51			7.28	8.58		10.57
7.49			6.12			7.02	6.11	8.29	12.20
8.01			6.25	5.47		6.47	8.15		2.55
8.14			6.39	↓	6.29	5.47	8.—		9.59
8.29	10.37		6.56	6.—	11.01	6.08	5.30	7.40	11.05
8.46	11.10		8.20	6.18	10.45	5.14	4.53	6.52	11.14
9.03	11.28		8.45	6.34		4.45	4.32	6.34	11.27
10.08	12.38		10.21	7.34	9.23	3.18	3.15	5.26	11.36
10.37	1.14		11.09	7.57	8.54	2.31	2.39	4.52	11.45
10.56	1.21		11.17			2.13	2.19	2.34	12.24
11.04	1.29		11.26			2.05	2.12	4.28	12.29
11.28	1.54		8.22	↓	8.24	1.35	1.50	4.07	11.50
11.45	2.13		12.18	8.38	8.07	1.08	1.25	3.47	10.05
12.13			12.58	8.43	8.—	12.28	2.49		
12.44			1.34	↓		11.57	2.27		
12.59			1.61	9.14	7.31	11.42	2.13		
1.35			2.29	↓		11.06	1.39		
1.51			2.48	9.48	6.57	10.47	1.18		
2.12			3.03	9.50	6.55	10.31	12.53		
2.31			3.26	10.06	6.4	10.09	12.37		
3.04			4.07	10.28	6.21	9.31	12.06		
3.46			4.49	11.04	5.54	8.53	11.29		
4.04			5.35	11.19	5.34	8.23	11.03		
5.26			7.23	12.27	4.29	6.55	9.46		
6.10			8.09	12.58	3.56	6.09	9.04		
6.41			8.43	1.15	3.40	5.42	8.37		
7.17	Tr. de persoane	Tren accelerat	9.18	1.35	3.19	5.07	8.03		
8.—			10.05	2.00	2.48	4.20	7.23		
				sos.	2.18		6.58		
				pl.	2.19		5.57		
				↓	3.01	9.41	1.42		
				↓	3.81	9.12	1.12		
				sos.	9.30	4.40	8.50		

Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova									
Orient. Expres	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Orient. Expres	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane
9.15	10.36	8.30	9.15	4.15	pl. Viena . . . sos.	12.50	12.50	3.50	7.05
Vineri	2.20	7.45	1.25	7.—	9.20	pl. Budapesta . . . sos.	7.20	7.30	10.35
	9.45	2.39	9.21	10.34	pl. Czegléd . . . sos.	5.07	6.10	12.51	6.40
	10.—	8.45	9.29	10.56	pl. Seghedin . . . sos.	1.40	7.22	10.47	3.15
	5.29	1.14	4.44	12.51	pl. Timișoara . . . sos.	1.14	7.16	10.41	2.42
	5.25	1.40	4.50	1.15	pl. Topoloveț . . . sos.	9.20	5.20	8.44	11.30
	7.32	4.47	6.46	4.40	pl. Lugoj . . . sos.	8.15			Tren mixt
					pl. Caransebeș . . . sos.	7.35	5.14	8.36	4.06
					pl. Teregoava . . . sos.	6.81		7.48	2.36
					pl. Mehadia . . . sos.	5.20		7.22	1.37
					pl. Băile-Herculane . . . sos.	3.40		6.38	11.48
					pl. Toplet . . . sos.	3.24		5.39	8.47
					pl. Rușava . . . sos.	3.05	1.03	4.20	6.23
					pl. Vercerova . . . sos.	2.35		4.07	5.38
					pl. Bucuresci . . . sos.	2.26		3.50	5.—
								12.10	3.12
								4.03	7.40
								Dumin.	

Budapesta—Arad—Teiuș									
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
10.50	8.—	9.50	pl. Viena . . . sos.	6.20	7.20	3.—			
8.15	1.50	9.50	↓	7.20	1.55	5.50			
11.14	3.57	1.05	↓	4.15	11.51	2.21			
3.45	6.52	5.24	sos.	11.18	8.24	9.05			
4.30	2.20	5.46	pl. Arad . . . sos.	10.46	7.02	8.40			
4.42	2.34	5.57	↓	10.34	6.49	8.80			
5.03	3.05	6.19	↓	10.11	6.20	8.08			
5.14	3.23	6.30	↓	9.58	6.01	7.57			
5.32	3.39	6.48	↓	9.44	5.44	7.46			
5.56		7.12	↓	9.10		7.17			
6.12		7.27	↓	8.54		7.02			
6.58		8.07	↓	8.03		6.24			
7.26		8.33	↓			5.53			
7.52		8.57	↓			5.28			
8.08		9.13	↓			5.17			
8.26		9.29	↓			4.55			
8.52		9.53	↓			4.38			
10.—		10.19	↓			4.17			
10.25		10.50	↓			3.30			
10.44		11.16	↓			3.03			
11.58		11.44	↓			2.36			
12.06		12.06	↓			2.19			
11.56		12.38	sos.	Teiuș . . . pl.	3.04	1.39			

Simeria (Piski)—Petroșeni									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
6.34	10.35	4.22	pl. Simeria . . . sos.	9.52	3.27	9.20			
7.28	11.26	4.58	↓	9.18	2.49	8.39			
8.45	12.23	5.42	↓	8.36	1.54	7.52			
9.53	12.—	6.36	↓	7.57	1.05	6.52			
10.53	2.23	7.24	↓	7.19	12.19	5.50			
11.45	3.19	8.04	↓	6.41	11.40	5.02			
12.26	4.—	8.36	sos. Petroșeni . . . pl.	6.00	10.50	4.11			

Arad—Timișoara									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
6.15	11.30	7.15	pl. Arad . . . sos.	8.03	3.50	7.50			
7.32	12.47	8.04	↓	7.21	2.46	6.40			
8.42	2.04	8.57	↓	6.20	1.11	5.05			

Ghiriș—Turda									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
7.48	10.35	3.40	↓	5.10	9.50	2.50	9.10		
8.08	10.55	4.00	↓	4.50	9.30	2.30	8.50		

Sighișoara—Odorheiu									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
4.30	11.25	↓	Sighișoara . . . sos.	10.52	6.10				
7.21	2.11	↓	Odorheiu . . . sos.	8.15	3.15				

Careii-mari—Zelău									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
5.50	↓	Careii-mare . . . sos.	6.48						
11.—	↓	Zelău . . . sos.	1.56						

Copșa-mică—Sibiu									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
3.—	10.57	7.10	pl. Copșa-mică . . . sos.	9.34	6.20	12.05			
3.31	11.27	7.43	↓	9.05	5.55	11.40			
4.15	12.08	8.27	↓	8.30	5.25	11.09			
4.46	12.38	8.59	↓	8.02	4.58	10.43			
5.10	1.—	9.23	sos. Sibiu . . . pl.	7.35	4.34	10.17			

Cucerdea—Oșorheiu—Regh-săs.									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
2.50	8.20	2.41	pl. Cucerdea . . . sos.	7.47	8.25	12.50			
3.34	9.11	3.27	↓	6.58	7.41	12.06			
5.20	11.17	5.14	sos.	5.21	5.54	10.20			
5.35		5.36	pl.	9.35	9.53				
7.10		7.15	sos. Reghin-săs. . . pl.	8.—	8.15				

Simeria (Piski)—Hunedoara									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
10.50	4.40	9.16	pl. Simeria . . . sos.	5.28	3.20	8.10			
11.13	5.03	9.34	↓	5.11	3.—	7.50			
11.48	5.38	9.58	↓	4.46	2.32	7.22			

Brașov—Zernesci									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
5.45	2.58	↓	Brașov . . . sos.	9.24	5.20				
7.26	4.39	↓	Zernesci . . . sos.	8.—	6.44				

Brașov—Chezdi-Oșorheiu									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
8.30	3.10	pl. Brașov . . . sos.	8.08	6.53					
9.13	3.53	↓	7.30	6.15					
10.23	5.03	Sepși-S-Georgiu . . . sos.	6.32	5.17					
12.—	6.41	Covasna . . . sos.	4.47	3.32					
12.46	7.26	sos. Kezdi-Oșorh. . . pl.	4.—	2.45					

Murêș-Ludos—Bistrița

Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane
4.—	↓	Murêș-Ludos . . . sos.	7.21						
6.48	↓	Tagu-Budatelic . . . sos.	4.15						
9.59	↓	Bistrița . . . sos.	1.16						

Nota: Oarele însemnate în stângă stațiilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numeri încaștrăți în linii groase înseamnă oarele de noapte